

..... [p1]

Hoogachtbare Heer Minister,

Met diepen eerbied komen wij Ued. verzoeken ons nogmaals¹ te willen eenen onderstand verleen en om ons taalkundig tijdschrift Loquela te kunnen in stand houden en meer en meer verbeteren. Wij meenen te mogen zeggen dat wij met eere naar het doel streven dat wij ons voorgesteld hebben, te weten: onzen taalschat gedurig vermeerderen met nieuwe woorden bij het levende volk en in oude oorkonden verzameld; die woorden, voor zooveel als mogelijk verklaren, uitleggen, doorgronden en verdedigen; kortom, het werk voortzetten in breederen zin, van onzen betreurden voorganger en voorbeeld, De Bo. Eene zaak gewis, van blijkbaar nut. De Vlaamsche Academie heeft reeds onder hare werkzaamheden het vergaderen geplaatst van alle levende woorden die onder het volk bestaan en nog niet geschreven wierden. Doch, door zijnen aard zelve, kan ons blad maar een beperkt getal inschrijvers tellen, en toch is het volstrekt noodig,

..... [p2]

om ons op de hoogte der wetenschap te houden, dat wij ons vele oude en nieuwe boeken verschaffen, en namentlijk al de taalkundige tijdschriften en nieuwe boeken trekken die in Nederland en bijzonderlijk in Duitschland gedurig verschijnen.

Zo komt dat onze inschrijvingen ontoereikend zijn om ons werk en onkosten te betalen. Geen een onzer medewerkers heeft er tot nu toe vergelding genoten. De aanmoedigingen nochtans die wij van alle kanten ontvangen hebben van geleerde en hooggeplaatste mannen, ja van uit de Wetgevende Kamers van Belgenland, de naam dien ons tijdschrift in de geleerde wereld verworven heeft, leggen ons den plicht op voort te gaan op den weg dien wij ingeslagen hebben. En daarom, Hoogachtbare Heer Minister, durven wij Ued. oodmoedig vragen ons nogmaals den onderstand van 400 fr^s te verleen en dien gij ons verleden jare² zoo welwillend geschonken hebt. Wij danken Ued. eerbiediglijk voor die eerste gunste en verhop en deze nieuwe gunste niet onweerdig te zullen zijn.

.....

- 1 Eerste aanvraag voor subsidies gebeurde in februari 1888. Zie [brief van J. Van Damme aan Emiel Demonie van 10/02/1888](#) en [brief van Emiel Demonie aan Guido Gezelle van kort na 17/02/1888](#).
- 2 Eerste aanvraag voor subsidies gebeurde in februari 1888. Emiel Demonie overleed op 03/01/1890. De brief kan dus alleen maar in 1889 geschreven zijn.

De besterraad van Loquela :

Edw Van Robaeys

E.DeMonie

J. Craeynest

Brugge, den Hooimaand³

Aan den Hoogachtbaren Heer Minister van binnenlandsche zaken.

.....

3 juli

Briefbeschrijving

Verzender	Demonie, Emiel
Verzender	Van Robays, Edward
Verzender	Craeynest, Jan
Ontvanger	Devolder, Joseph Emmanuel
Verzendingsdatum	xx/07/[1889]
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Briefversie van datering: in Hooimaand; jaartal gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens (E. Demonie stierf op 03/01/1890) en de inhoud: ze vragen opnieuw subsidie aan voor Loquela (400 frs te verlenen dien gij ons verleden jare zoo welwillend geschonken hebt; 1e aanvraag was in februari 1888 (zie brief J. Van Damme aan E. Demonie nr. 5985 en brief van E. Demonie aan Guido Gezelle nr.7550) de brief kan dus alleen maar in 1889 geschreven zijn ; adressaat gereconstrueerd op basis van biografische gegevens: Joseph Devolder is minister van binnenlandse zaken 1887-1890.
Annotatie	Briefversie van datering: in Hooimaand; jaartal gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens (E. Demonie stierf op 03/01/1890) en de inhoud: ze vragen opnieuw subsidie aan voor Loquela (400 frs te verlenen dien gij ons verleden jare zoo welwillend geschonken hebt; 1e aanvraag was in februari 1888 (zie brief J. Van Damme aan E. Demonie nr. 5985 en brief van E. Demonie aan Guido Gezelle nr.7550) de brief kan dus alleen maar in 1889 geschreven zijn ; adressaat gereconstrueerd op basis van biografische gegevens: Joseph Devolder is minister van binnenlandse zaken 1887-1890.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 275x208 wit papiersoort: 2 zijden beschreven; zijde 2 met adressaat, inkt
--------	--

Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	brief in handschrift Van Emiel Demonie

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	9758
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle18644

Inhoud

Incipit	Met diepen eerbied komen wij Ued. verzoeken ons nog-
Samenvatting	verzoekschrift aan de minister ter ondersteuning van Loquela
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	xx/07/[1889], Brugge, Emiel Demonie, Edward Van Robays, Jan Craeynest aan [Joseph Emmanuel Devolder] (=Minister van Binnenlandse zaken)
Editeur	Karel Platteau
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]